

Noticias del distrito para los padres y patrocinadores de Mesquite ISD

Report Card

Traducción al español

Su conexión entre las escuelas y la comunidad

Vol. XVIII • Número 6 • Junio/Julio 2006

En esta edición:

Anuncios..... 2
 Entérese de lo que está sucediendo en el distrito.

Buenas noticias.....3
 Échele un vistazo a los logros más recientes de los estudiantes.

Patrocinadores de los eventos de MISD..... 4
 Agradecemos la generosidad de nuestros patrocinadores.

Graduados de honor



Los estudiantes de la portada son algunos de los alumnos sobresalientes de la Clase Graduanda de 2006. Las fotos muestran a los estudiantes que dieron los discursos de bienvenida (salutatorians) y de despedida (valedictorians) en cada una de las escuelas secundarias; así como también, a los beneficiarios de las becas que fueron otorgadas por distintas organizaciones relacionadas con la educación. Los honores que recibieron estos estudiantes se mencionan al pie de la página.

Estudiantes de la Clase de 2006 que dieron el discurso de despedida

JHHS: **Sara Dorsey**; MHS: **Steven Withrow**;
 NMHS: **Audrey Chang**; PHS: **Merrill Raju**;
 WMHS: **Julie Ayyad**.

Estudiantes de la Clase de 2006 que dieron el discurso de bienvenida

JHHS: **Adriel Coppedge**; MHS: **Sheby Sara Alexander**;
 NMHS: **Vijita Patel**; PHS: **Azam Siddiqui**;
 WMHS: **Julie Preston**.

Ganadores de las becas otorgadas por la Asociación de Mesquite para la Nutrición Escolar

Academia: **April Dunning**; JHHS: **Michael Luster**;
 MHS: **Evelyn George**; NMHS: **Joseph Gebhard**;
 PHS: **Mohammed Qureshi**; WMHS: **Zayra Molina**.
C.Slayton-NMHS
S.Alexander-MHS

Ganadores de las becas otorgadas por la Asociación de Educación de Mesquite

Academia: **April Dunning, Makiala Fivecoat, Lara Killingsworth**; JHHS: **Daniel Gauna, Kathleen Johnson, Michael Luster, Cari Wheat**; MHS: **Allyson Baker, Samantha Bingham, Talisa Martinez, Rebecca McGee**; NMHS: **Melissa Jupp, Jessica Peters***, **Cheza'rae Slayton, Sterling Turner**; PHS: **Meredith Cook, Katy Daniel, Blake Fulenwider, Brittany Murphy, Ashley Wisdom, Mohammed Qureshi**;
 WMHS: **Cesar Carrizales, Yen Diep, Janice McCann, Royce Sarpy**.

Ganadores de las becas otorgadas por la Asociación de Empleados Auxiliares de Mesquite

Academia: **Makiala Fivecoat**; JHHS: **Megan Dumas, Kathleen Johnson**;
 MHS: **Allyson Baker, Chelsea Lyttaker**; NMHS: **Sharon Mathai, Sterling Turner**;
 PHS: **Andrew Cagle, Allison Smith**; WMHS: **Janice McCann, Yen Diep**;
 Beca *Patti Dunn* (NMHS): **Angelique Gorrell**

Ganadores de las becas otorgadas por el Consejo de las PTA de Mesquite

Academia: **Lara Killingsworth**; JHHS: **Shaina Jones, Cari Wheat**;
 MHS: **Jonathon A. Guevara, Christopher Bell**; NMHS: **Audrey Chang, James Bookhout**; PHS: **Dinh Tien Huynh, Gwan Chow**; WMHS: **Zayra Molina, Ronald Millican**.

Fotos cortesía de Lifetouch Photography

*No hay foto disponible

Anuncios

[Primera foto a la izquierda]

Como parte de la unidad de estudio de tercer grado sobre la comunidad de Mesquite, estudiantes de la **Escuela Primaria Gray** realizan una ‘excursión a pie’ para visitar los edificios públicos de la calle Elam Road que están ubicados cerca de la escuela. Los estudiantes visitaron el centro cívico, la biblioteca pública, la estación de bomberos y la estación de policía.

[Segunda foto a la derecha]

En apoyo a la Semana de la Educación Universitaria, estudiantes de la **Escuela Secundaria Mesquite** visten camisetas de diferentes universidades. Con el propósito de enseñar acerca de las opciones que existen después de la escuela secundaria, **MISD** declaró la semana del 8 al 12 de mayo de 2006 como Semana de la Educación Universitaria (College Awareness Week).

[Segunda foto a la izquierda y tercera foto a la derecha]

Trey Salas, estudiante de kindergarten de la Escuela Primaria Lawrence, y su maestra, **Jana Davis**, se dan un abrazo el último día de clases.

[Primera foto a la derecha]

Gabriela Hernández, estudiante de quinto grado de la **Escuela Primaria Tisinger**, exhibe la placa que recibió por ser una de las ganadoras del concurso de composiciones de la Semana de la Educación Universitaria (College Week Essay Contest). En cada escuela se seleccionó un estudiante ganador y hubo más de 1000 entradas en todo el distrito. Los ganadores se mencionan debajo:

[Página 2, texto del cuadro “College Awareness Week”. Cuadro de la derecha]

Ganadores del concurso de composición de la Semana de la Educación Universitaria

Felicitaciones a los siguientes estudiantes cuyas composiciones ganaron en el Concurso de Composición de la Semana de la Educación Universitaria. Cada ganador recibió una placa grabada y un certificado de regalo de la Librería Borders.

Escuela	Estudiante	Grado
Escuela primaria:		
Beasley	Larry Caruso	4
Cannaday	Karen Trevino	4
Florence Black	Darcy Harris	5
Floyd	Javier Garcia	5

Galloway	Julieth Udozorh	6
Gentry	Shakeela Smith	4
Gray	Uche Ukadike	4
Hanby	Bianca Cervantes	5
Hodges	Daria Chilton	4
Kimball	Jeannette Hernandez	4
Lawrence	Taylor Giles	4
Mackey	Dequaun Johnson	5
McKenzie	Tierra Bond	6
McWhorter	Lily Guevara	5
Moss	Cemetra Jenkins	6
Pirrung	Bright Nwoke	5
Porter	Tommy Flores	5
Price	Davina Keo	5
Range	Louis Mays	6
Rugel	Holly Clary	6
Rutherford Rony	Varughese	6
Seabourn	Dianna Jimenez	6
Shands	Cesilia Perez	5
Shaw	Tania Ramirez	4
Smith	Ivan Burrell	4
Thompson	Annabella Boatwright	4
Tisinger	Gabriela Hernandez	5
Tosch	Emily Mabre	4
Escuela media:		
Agnew	Tia Cashaw	8
Berry	Reid James	8
Kimbrough	Ceci Barraza	7
McDonald	Neelie Huff	8
New	Taylor Warren	7
Vanston	De Aundra McDonald	7
Wilkinson	Bailee' Santos	8
Escuela secundaria:		
John Horn	Gregory Buford II	12
Mesquite	Allison Mathew	10
North Mesquite	Joseph Gebhard	12
Poteet	Nancy Garcia	12
West	Carmen Omolaja	11
Academy	Kandise Wilson	12

[Página 2, texto del cuadro "Mequite ISD Education Foundation"]

Gracias al apoyo de la comunidad de Mesquite ISD, a sus empleados y benefactores, la Fundación de Mesquite ISD ha recaudado más de \$600,000 en su primer año de fundada. A cambio, la Fundación ha otorgado aproximadamente \$275,000 para **subvencionar programas de iniciativas y becas merecedores de esta subvención**, los cuales mejorarán la educación y el desarrollo del liderazgo estudiantil en todo el distrito, tanto este verano como el próximo año escolar. Como contribuyente a la Fundación, usted formará parte de una organización local que está comprometida al continuo progreso de los **estudiantes** de Mesquite ISD y del **personal docente** que los ayuda a tener éxito.

Durante su segundo año, la Fundación planea continuar subvencionando programas que beneficien a los estudiantes de MISD y, a la vez, seguirá fortaleciendo los Recursos de la Fundación. La Junta Directiva y comités de la Fundación han adoptado un plan de acción ambicioso que ha fijado nuestra meta de **recaudación de fondos** para el próximo año de **\$400,000**. Su continuo apoyo a la Fundación, mediante promesas de donativos y donaciones, tiene vital importancia para garantizar que la Fundación sea un **recurso positivo y vivo** que brinde apoyo a los estudiantes de MISD, ahora y en el futuro.

Si está interesado en hacer una promesa de contribución o desea donar, puede llamar al 972-882-7392, o si desea contribuir vía Internet, visítenos en www.mesquitefoundation.org.

Muy pronto

En agosto, develaremos el Mural de Reconocimiento a los Donadores Fundadores. Dicho mural estará ubicado en el Centro de Desarrollo Profesional (Professional Development Center (PDC)), en Mesquite. Más adelante daremos los detalles.

[Página 4, texto del cuadro "2006 Apple Sponsors". Cuadro de la derecha]

Auspiciadores del Banquete de Gala Apple Corps de 2006

Les expresamos nuestro agradecimiento a los generosos patrocinadores que ayudaron a Mesquite ISD a honrar a los maestros *Apple Corps*.

Patrocinadores Platino

First State Bank
Pogue Construction
SHW Group, Inc.

Patrocinadores Oro

Agnew Middle School
Berry Middle School
Gary Bingham & Associates
Blue Bell Creameries
Cannaday Elementary

Crumpton Printing
Greg Dyer, D.D.S., F.A.G.D.
Eastfield College
Florence Elementary
Galloway Elementary
Mr. & Mrs. John Heiman, Jr.
Heikkinen Chiropractic
John Horn High
Kathryn Lynn & Associates
Mackey Construction
McDonald Middle

Mesquite Academy
Mesquite High
Mesquite News
Munsch Hardt Kopf & Harr, P.C.
A.C. New Middle School
North Mesquite High
Poteet High
Price Elementary
Rugel Elementary
Rutherford Elementary

Seabourn Elementary
West Mesquite High
White Properties
WRA Architects, Inc.

Patrocinadores Plata
Annexus Business
Gentry Elementary
Motley Elementary
Six Flags

Thompson Elementary
Don Tillery
Tosch Elementary

[Verticalmente en el margen derecho]
EN BÚSQUEDA DE LA EXCELENCIA

[Página 3, texto del cuadro "Mesquite ISD's Newest Apple Corps Members. . ."]

Nuevos miembros del Círculo de Maestros Apple Corps de Mesquite ISD

Los maestros del Círculo Apple Corps son nominados por sus compañeros, aprobados por el director y la administración e incorporados por el Consejo Administrativo.

MIEMBROS DE ABRIL

Kari Gomez es maestra de segundo grado en la **Escuela Primaria Pirrung**, y ha enseñado por ocho años, todos en MISD. Kari se percató de que quería ser maestra cuando estaba en la escuela primaria. Ella disfruta principalmente de ver a los estudiantes sonreír y divertirse mientras aprenden una lección. Dice: «Creo que es importante que los estudiantes sientan que son exitosos y que sepan que me importan; por tanto, continuó trabajando con ellos hasta que logren el éxito y dominen una asignación.». La implementación de ideas nuevas y actividades amenas en el aula son algunas de sus estrategias para mantener un ambiente de aprendizaje que sea interesante y que promueva la participación de los estudiantes.

Micheal J. Kessner enseña sexto grado en la **Escuela Primaria Moss**. Ella ha enseñado durante nueve años, todos en MISD. Michael disfruta de crear lecciones nuevas y experimentar nuevas ideas con los estudiantes; esto les permite establecer conexiones mientras aprenden nuevos conceptos. Micheal dice: «Creo que todos los niños pueden aprender a su propio ritmo en un aula cuyo enfoque gire alrededor de los estudiantes y en donde se establezcan conexiones y se adquieran conceptos por medio de la integración, diferenciación y actividades prácticas, las cuales le proporcionan satisfacción y creatividad al aprendizaje.».

Debbie McMinn es una veterana de la educación con 27 años de experiencia, seis de los cuales ha trabajado en MISD. En la actualidad, ella enseña inglés en la **Escuela Media A.C. New**. Los maestros de inglés que tuvo durante la secundaria son el motivo de que se convirtiera en maestra. Ellos le enseñaron los fundamentos de una escritura excelente, y por eso trata de transmitirles lo mismo a sus estudiantes. Expresa: «Disfruto de ver el crecimiento que experimentan mis estudiantes durante su séptimo año. Ellos llegan a mi aula desconcertados ante el panorama de la escuela media, y salen de ésta con una base más sólida.». Su filosofía didáctica consiste en ser paciente con los estudiantes de

séptimo grado y, cuando todo lo demás fracasa, ser aún más paciente. Sus colegas en la Escuela A.C. New le sirven de inspiración por las horas interminables de trabajo y dedicación que les brindan a los estudiantes.

Judi Thomas es maestra de música en la **Escuela Primaria Lawrence**, y ha enseñado por 20 años, 10 en MISD. Mientras avanzaba en la escuela, su participación en música le brindó muchas oportunidades y experiencias positivas. Expresa: «Me da gusto trabajar con otros docentes en la creación de un plan que ayudará a nuestros estudiantes a adquirir los conocimientos o las destrezas que necesitan. Todo el proceso, de principio a fin, y la sinergia que resulta de trabajar con mis compañeros es muy estimulante.».

MIEMBROS DE MAYO

Tonja Gillispie es maestra de lectura de séptimo grado en la **Escuela Media Wilkinson**. Ella ha enseñado por 18 años y 14 de ellos ha estado con MISD. Tonja viene de una familia de educadores. Ella expresa: «Crecí escuchando a mi mamá y a dos de mis tías hablar acerca de plan de estudios, de libros de lectura básica y de métodos de enseñanza fonética para la lectura, e integrado a sus diálogos se percibía un indiscutible sentimiento de amor y preocupación por la carrera docente.».

Ella disfruta de observar a los estudiantes que han tenido dificultad con la lectura desarrollar sus destrezas y auto confianza y descubrir finalmente la satisfacción que se siente al leer un libro. La inspiración de Tonja proviene del amor, apoyo y los recursos que le brindan su familia y amigos de la Escuela Wilkinson, quienes siempre la ayudan a superar los retos y la hacen reír.

Courtney Pine enseña el tercer grado en la **Escuela Primaria McKenzie**. Ella ha enseñado por cinco años, todos en MISD. Cuando era joven, Courtney se sorprendía de la habilidad que tenía su mamá de impactar las vidas de los niños mediante la enseñanza. A temprana edad ya sabía que quería seguir los pasos de su mamá. Ella cree que es su responsabilidad contribuir al valor de las vidas de los estudiantes y padres al proporcionar un ambiente positivo en el aula. Dice: «Los niños son mi inspiración.».

Monica Kujawa es maestra de segundo grado en la **Escuela Primaria Thompson**. Ella ha enseñado por 11 años, todos en MISD. Monica es maestra porque desea influenciar y motivar a los estudiantes para que se conviertan en miembros productivos de la sociedad. Ella disfruta de la educación principalmente cuando observa a sus estudiantes trabajar conjuntamente en un proyecto; esto le hace saber que la lección fue significativa. Monica dice: «Mi filosofía didáctica ha sido que todo niño es capaz de aprender, pero sé que de mí depende aprovechar su habilidad y cultivarla.».

Teresa Westmoreland es maestra de lectura de sexto grado en la **Escuela Primaria Shaw**. Ella ha trabajado 10 años en MISD, y disfruta de la interacción diaria con sus estudiantes; esto le sirve de inspiración porque le permite aprender algo nuevo cada día. Teresa expresa: «Cada estudiante es capaz de aprender, pero el ritmo en que progresa es particular de él o ella. Los educadores deberíamos alegrarnos del crecimiento académico de cada estudiante, y siempre deberíamos ser pacientes y exhibir un buen sentido del humor en el aula.».

[Página 3, texto de la sección “GOOD NEWS”: Cuadro de la derecha]

¡Buenas Noticias!

Logros en las bellas artes

Las bandas y coros de las siguientes escuelas medias ganaron la competencia UIL:

Coro *Varsity Treble* y Coro *Non-Varsity Tenor-Bass* de la **Escuela Media Agnew**; Coro *Non-Varsity A Treble*, Coro *Non-Varsity B Treble* y Coro *Varsity Treble* de la **Escuela Media Berry**; Banda de la **Escuela Media Kimbrough**; Coro *Varsity Treble*, Coro *Varsity Tenor-Bass* y Coro *Varsity Mixed* de la **Escuela Media Kimbrough**; Coro *Non-Varsity Treble* de la **Escuela Media McDonald**; Coro *Non-Varsity Treble* y Coro *Varsity Treble* de la **Escuela Media A.C. New**.

Las bandas y coros de las siguientes escuelas secundarias ganaron la competencia UIL:

Banda de Honor, Banda Sinfónica y Banda Concierto de la **Escuela Secundaria Poteet**; Coro *Varsity Treble*, Coro *Varsity Tenor-Bass* y Coro *Varsity Mixed* de la **Escuela Secundaria Poteet**; Coro *Varsity Treble* de la **Escuela Secundaria John Horn**; Coro *Varsity Treble* y Coro *Varsity Mixed* de la **Escuela Secundaria Mesquite**.

Organizaciones de Liderazgo para la Capacitación Profesional

Los estudiantes de las siguientes organizaciones clasificaron en la competencia estatal y avanzaron hacia la competencia nacional:

Profesionales de mercadeo (Asociación DECA)

NMHS: El equipo de E-Commerce (Comercio Electrónico) formado por **Ashton Grooms** y **Gabriella Rovelo** ganó el primer lugar en la competencia estatal.

Ciencias de la familia y el consumidor (Asociación FCCLA)

JHHS: **Sean Berry** ganó el quinto lugar en la competencia estatal de Liderazgo Empresarial (Intrepreneurship) en la categoría de estudiantes de último año.

NMHS: El equipo formado por **Samantha Frank**, **Amber Mosley** y **Leslie Rickerson** ganó el primer lugar en Exposición de grupo, categoría específica de la División Profesional.

NMHS: El equipo formado por **Maegan Groves**, **Jacqueline Mullen** y **Emma Willis** ganó el cuarto lugar en Enfoque en los niños, categoría específica de la División Profesional; el equipo formado por **Michelle Adams (PHS)**, **Elizabeth Mitchell (JHHS)** y **Naressa Smith (MHS)** ganó el tercer lugar en Tecnología aplicada, categoría específica de la División Profesional.

Participantes en la Competencia de la Academia de Liderazgo Lone Star

Ashley Baker (Vanston), **Jessica Chavira (Berry)** y **Vanessa Onyekwere (Gentry)** fueron escogidos para participar en el programa Educación en Acción de 2006 de la Academia de Liderazgo Lone Star (Education in Action’s 2006 Lone Star Leadership Academy). Los participantes se escogen según el potencial de liderazgo y la demostración de éxito académico del estudiante, la recomendación de un docente y la participación en actividades escolares y académicas. Los estudiantes viajarán a Austin para desarrollar técnicas de liderazgo, mientras aprenden acerca de Texas y sus líderes.

Premio a estudiante por servicio voluntario

Por su servicio voluntario ejemplar, **Destiny Hoffman**, estudiante de sexto grado de la **Escuela Media A.C. New**, fue honrada con el Premio del Presidente al Servicio Voluntario (President's Volunteer Service Award). Destiny comenzó a trabajar de voluntaria en la organización Sharing Life Community Outreach desde el cuarto grado, y continúa ayudando en el banco de comida y en el departamento de ropa (de dicha organización).

Logro estudiantil en trabajo literario

La revista escolar *The High School Writer* publicó un ensayo literario de **Kristin Clancy**, estudiante del décimo grado de la **Escuela Secundaria West Mesquite**. La revista se utiliza con el propósito de brindarles a los estudiantes una “audiencia real”, y de este modo fomentar en ellos el deseo de aprender técnicas buenas de lectura y escritura.

[Página 4, Texto del cuadro de la izquierda “2006 Auxiliary Banquet Sponsors”]

Auspiciadores del Banquete de 2006 de Empleados Auxiliares

Agradecemos las generosas donaciones de los siguientes patrocinadores que hicieron posible la realización del Banquete de Empleados Auxiliares de MISD. Este evento no hubiese podido llevarse a cabo sin el apoyo continuo de los negocios locales.

A-Athletic & Medical Supply	Frito-Lay, Inc.	Pogue Construction
ADA Braille	Garratt Callahan	Pollock Paper Distributors
Barjack Company	Gateway National Bank	Precision Business Machines
Barker Drywall Supply, Inc.	H & K Pump Sales & Service	Rainbow Manufacturing
Blue Bell Creameries, Inc.	Hardie's Fruit & Vegetable	Santos Tile
Blue Sky Sales	Harris Sheet Metal, Inc.	School House Audio
Brook Mays	Hummel & Associates	School Speciality
CDWG	ICI Commercial	Sport Supply Group
Cici's Pizza	Refrigeration	Storage Equipment
Clown Company	Indeco Sales	Sunbelt Materials
Coca Cola Bottling Co.	J. J. McGlothin Dist., Inc.	Sysco Food Systems
Combine Mechanical Svcs.	L & S Acoustics	Texas Rangers Baseball Club
Cowell Corporation	Mesquite Rodeo	Timberlake & Dickson, Inc.
Crocker Crane Co., Inc.	Mesquite Sports Center	Total Filtration Services
Dallas Cowboys	Metroplex-Economy Elevator	Treska Products, Inc.
Dallas Stars	Nextel	Triple B Cleaning, Inc.
Decker Mechanical	Oak Cliff Office Supply	Wheeler Pump Co., Inc.
EVS Supply	Office Depot - Business Svcs.	WRA Architects
Falcon Supply	Office Makers Plus	
Food Sales System	Paul Murrey Ford	

[Página 4, texto del cuadro de la derecha titulado “Free Lunches Served to Kids. . .”]

Educación Comunitaria de MISD

¿Están sus niños aburridos?
¿Están cansados de escuchar: «¡No hay nada que hacer!»?

¡El programa de Educación Comunitaria de MISD les puede ayudar!

Todavía hay vacantes en algunos de nuestros campamentos infantiles de verano. Para obtener más información visítennos en www.communityed.org o llamen al 972-882-5277.

¡NOTICIAS ESTUPENDAS! ¡Vuelven los programas deportivos después de la escuela! Busquen más información en el catálogo de otoño de 2006, el cual estará disponible a principios de agosto. ¡Inscriban a sus niños con tiempo porque el cupo en los campamentos es limitado!

[Página 4, texto de la sección “FROM THE DESK OF LINDA HENRY, Ed.”]

Mensaje de la superintendente, **Linda Henry, Ed.D.**

FutureQuest brinda a los estudiantes opciones para toda la vida.

La escritora Catherine Pulsifer dijo: «El estudio continuo te prepara para aprovechar las oportunidades.».

Mesquite ISD modificó recientemente su misión, en un esfuerzo por expresar de forma digna de ser recordada lo que se ha propuesto para lograr el éxito de cada uno de nuestros estudiantes. El lema ‘EDUCAR. CAPACITAR. AMPLIAR’ representa la idea fundamental de que estamos EDUCANDO a todos los estudiantes y CAPACITÁNDOLOS para AMPLIAR sus oportunidades.

Como parte de la iniciativa denominada FutureQuest (En busca de mi futuro universitario), durante la segunda semana de mayo celebramos de forma exitosa la Semana de la Educación Universitaria. Esta semana se designó con el fin de **EDUCAR** a los estudiantes acerca de los beneficios de continuar estudiando en el futuro. Las actividades se planearon para aumentar los conocimientos de los estudiantes y motivarlos a trabajar en la continuación de sus estudios superiores, ya sea en una universidad, colegio universitario estatal, universidad comunitaria o de dos años, en el ejército, en una escuela vocacional o para el aprendizaje de un oficio.

En un intento de **CAPACITAR** a los estudiantes, MISD integrará al currículo académico una serie de lecciones que se enfocan en prepararlos para el futuro. Cada período de seis semanas, los estudiantes estudiarán una lección que tratará sobre una idea específica que

corresponda al nivel de grado. El mensaje principal que se les transmitirá a los estudiantes será sobre la importancia de planear para seguir estudiando después de la escuela secundaria, como parte del desarrollo de una carrera.

Las estadísticas nos dicen que el promedio de los estudiantes que se gradúan de la universidad ganan dos veces más que los graduados de la escuela secundaria. El estudiante de hoy del último año de la secundaria es el votante, empresario o asalariado de mañana. Nunca antes ha sido tan importante **AMPLIAR** las oportunidades; por tanto, capacitaremos a los estudiantes con conocimientos y habilidades que los llevarán mucho más allá de sus días escolares hacia un futuro productivo y exitoso.

MISD está comprometido a hacer del aprendizaje constante una meta para todos los estudiantes. La iniciativa FutureQuest es un paso por el camino acertado. Necesitamos que todos se comprometan a brindarles a los estudiantes la oportunidad de desarrollar todo su potencial, proporcionándoles alternativas magníficas mediante una educación constante. ¡No olvidemos que nuestros estudiantes van en busca de un **FUTURO UNIVERSITARIO!**

[Página 4, Texto del cuadro titulado “REPORT CARD”, cuadro azul, de la izquierda]

Report Card

Vol. XVIII • Número 6 • Junio/Julio 2006

El Departamento de Comunicaciones de MISD publica el boletín informativo *Report Card* cada dos meses, bajo la dirección del superintendente, con el objetivo es informar a los patrocinadores de Mesquite ISD sobre los programas, los estudiantes y otras informaciones relacionadas con el distrito. Algunos usuarios del correo postal, quienes no pertenecen a Mesquite ISD, reciben este boletín debido a que las rutas de correo pasan de los límites del distrito. En un esfuerzo por ahorrarles dinero a los contribuyentes, Mesquite ISD envía este boletín a través de correo masivo, distribuido por toda una ruta. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente que esta situación pudiera ocasionarle a aquéllos que no desean recibir esta publicación.

Consejo Escolar de Mesquite ISD

Gary Bingham, presidente
 Rita Crump, vicepresidente
 Robert Seward, secretario
 Kevin Carbo
 Randy Dobbs
 Greg Everett
 Cary Tanamachi, M.D.

Linda Heny, Ed.D., superintendente

Departamento de Comunicaciones

Laura Jobe
Oficial Administrativa de Comunicaciones
 Ian Halperin
Director de Información Pública
 Allison Lewallyn
Coordinadora de comunicaciones